



RAPPORTO ARAN

### Statali, i salari scendono sotto l'inflazione

Le retribuzioni dei dipendenti pubblici continuano a perdere terreno. Nel 2011, ha evidenziato ieri l'Aran, sono cresciute di appena lo 0,2%. Mentre l'inflazione, nello stesso periodo, ha raggiunto il 2,8%. Facendo quindi registrare uno scarto in termini reali tra l'incremento delle buste paga degli statali e crescita del costo della vita di ben meno 2,6 punti percentuali. Rispetto al 2010 - quando i salari contrattuali dei "travet" (comprendenti solo la parte di retribuzione fissa decisa a livello nazionale) sono cresciuti dell'1,4% (a fronte di una inflazione dell'1,5%) - i dati sono risultati in netto peggioramento, con un incremento del solo 0,2% (corrispondente alla sola indennità di vacanza contrattuale). Nello stesso periodo l'industria ha fatto segnare un +2,5% nel 2011 e un +2,7% nel 2010. I numeri sulle retribuzioni, hanno spiegato il presidente dell'Aran, Sergio Gasparrini, «riflettono ampiamente il contesto di blocchi e vincoli che caratterizza la fase attuale del pubblico impiego». «E la situazione non migliora se si analizzano le retribuzioni di fatto. Vale a dire: tutta la retribuzione compresa le componenti accessorie definite nella contrattazione di secondo livello. Tale retribuzione infatti ha fatto segnare nel

# Automotive. L'intesa è stata firmata da tutte le sigle (tranne la Fiom) e coinvolgerà tutti i 5.315 dipendenti

## Intesa per la Cigs a Mirafiori

### Sarà chiesta per ristrutturazione e durerà da aprile a settembre 2013

Andrea Malan  
Fiat e i sindacati hanno siglato l'accordo per la ristrutturazione dello stabilimento di Mirafiori, accordo che prevede il ricorso alla cassa integrazione straordinaria per tutti i 5.315 lavoratori (4.863 operai, 362 impiegati e 90 quadri) per 18 mesi dal 2 aprile 2012 al 30 settembre 2013 a rotazione. L'intesa è stata firmata ieri tra la direzione dello stabilimento e le organizzazioni sindacali Fim, Uilm, Fimsmic, Ugl Metallmeccanici di Torino, Associazioni quadri e capi Fiat e le rappresentanze sindacali aziendali del sito; rimane fuori la Fiom, che in seguito alla mancata firma del nuovo contratto aziendale Fiat dal 1° gennaio non è più rappresentata nella fabbrica torinese.

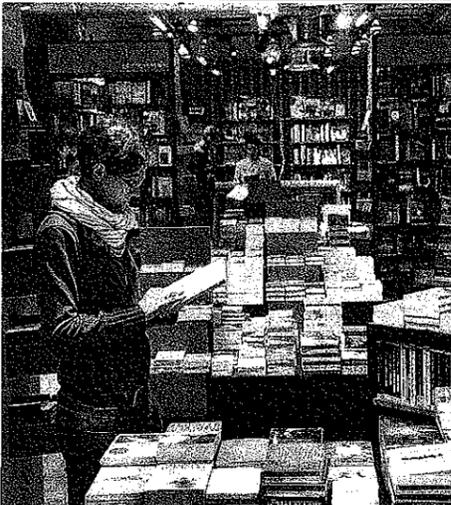
L'intesa siglata ieri è volta essenzialmente ad appoggiare la richiesta di cassa integrazione straordinaria per ristrutturazione aziendale, richiesta presentata lo scorso 5 marzo. In attesa dell'approvazione del provvedimento, Fiat anticiperà il trattamento di integrazione salariale. I lavoratori torneranno in fabbrica a rotazione, durante il periodo di Cigs, per le produzioni ancora attive a Mirafiori, ovvero Alfa Romeo Mirafiori e «in relazione alla richie-

sta di mercato» Lancia Musa. La fabbrica torinese è uscita il 14 febbraio scorso da 12 mesi di cassa integrazione straordinaria per crisi aziendale (il massimo periodo consentito); dopo un periodo coperto con la Cig ordinaria, seguirà un anno e mezzo di Cigs per ristrutturazione. In questi 18 mesi Fiat - recita il testo dell'accordo - eseguirà «un'articolata serie di interventi sia sulla parte impiantistica sia sul versante strutturale dei fabbricati». In particolare, sarà ampliata l'unità di lastratura con «una nuova linea di produzione e aree dedicate ai sottogruppi»; verrà ristrutturata l'unità di verniciatura «per adeguarla agli standard produttivi attesi»; sarà realizzata una nuova linea di montaggio. Comunque nel caso di Pomigliano, verrà messo in atto un piano di formazione «in previsione delle nuove e diverse produzioni sul

mercato internazionale». Proprio sui modelli che verranno prodotti a Mirafiori dopo il riassetto, l'intesa siglata ieri non fornisce dettagli aggiuntivi. L'accordo su Mirafiori firmato nel dicembre 2010 (e successivamente approvato con referendum sindacale), faceva riferimento al piano presentato da Sergio Marchionne a fine novembre 2010, piano che prevedeva la produzione da fine 2012 di SUV medio-grandi per Alfa Romeo e Jeep. Fiat ha poi rinviato l'investimento di un anno e sostituito i modelli citati con due SUV medio-piccoli per i marchi Fiat (da dicembre 2013) e Jeep (dal secondo trimestre 2014). Nelle scorse settimane sono circolate anche voci di chiusura della fabbrica torinese, voci ripetutamente e decisamente smentite da Fiat.

18 mesi di cassa integrazione previsti dall'accordo di ieri. A Mirafiori potrebbero non essere gli ultimi: il testo firmato ieri precisa che «nel corso del piano di ristrutturazione sarà svolta una valutazione anche con gli enti competenti sull'andamento del programma di Cigs, anche al fine di eventuali successivi periodi di ricorso alla Cig».

### Ammortizzatori



### Librerie Coop, via libera alla cassa

I sindacati e la direzione di Librerie Coop hanno siglato gli accordi per la cassa integrazione in deroga per 106 lavoratori dei 169 attualmente occupati presso la sede amministrativa e nei 21 punti vendita dei 26 complessivi. La cassa scatterà dal 1° aprile 2012.

### Dopo la legge Brunetta

# Alla Motorizzazione il personale si dà il voto

di Maurizio Caprino  
Problema: come rispettare l'obbligo di dare i voti ai dipendenti pubblici se è deciso che la valutazione sia

fannulloni e premiare i meritevoli. Intenzioni tanto lodevoli da meritare applausi pubblici e titoli sui giornali. All'atto pratico però, c'è sempre il

diversa, almeno nella parte di attribuzione dei punteggi che riguardano i comportamenti organizzativi di ciascun dipendente: agli interessati è stato indicato di compilare

«in autovalutazione». La distribuzione delle schede sta avvenendo in questi giorni. Sarà interessante vedere quali saranno i risultati. Nel frattempo, occorre spiegare quali sono i motivi di questa procedura. Il problema - un po' ovunque in Italia - sta

nell' sfiducia del personale nella valutazione data dai dirigenti: si teme possa essere utilizzata impropriamente, per punire gli addetti meno graditi ai vertici e premiare i più fedeli (anche a prescindere da alcune vicende penali). Così nel Nord-Ovest i sindacati hanno ottenuto che l'attribuzione dei punteggi passi da una

### A NORD-OVEST

In Piemonte, Lombardia, Liguria e Val d'Aosta manca la commissione: soluzione transitoria per le «pagelle» 2011

dirigenti responsabili di ciascun ufficio. Ma la Dgt (direzione generale territoriale) Nord-Ovest - che raggruppa gli uffici del dipartimento Trasporti terrestri di Piemonte, Valle d'Aosta, Liguria e Lombardia - sta seguendo una strada

dall'amministrazione, dagli stessi rappresentanti dei lavoratori e dall'organismo di valutazione. Ma stanno scadendo i termini per le «pagelle» 2011. Così si è decisa una soluzione ponte: l'autovalutazione.

e massima cortesia nei confronti dell'utenza». Indicaioni che, anche in questo caso, denotavano un generale obbligo di coordinamento con le esigenze aziendali.

Non passa invece la linea della difesa. Per la Cassazione sono, infatti, ininfluenti

## Sentenze. Non collaboratori ma dipendenti

# Il giudice: «Assunti i precari di Atesia»

Patrizia Maciocchi  
ROMA  
I lavoratori precari da anni nei call center hanno diritto all'assunzione. La Corte di Cassazione, con la sentenza 4476, esclude che i "telefonisti" della sede romana di Atesia, ora incorporata dalla Alnaviva Contact, svolgano un'attività autonoma.

l'elasticità nella scelta dell'orario, compreso nelle sei ore di turno, la forma della retribuzione e l'assenza di continuità di una prestazione, durata comunque sei anni, prima regolata con i contratti di collaborazione continuata e continuativa poi con quelli previsti per il lavoro a progetto.

È così respinto il ricorso della Spa contro la decisione della Corte d'Appello, che aveva sancito il diritto all'assunzione di una lavoratrice a cui il tribunale aveva dato torto. Per la Cassazione più di un elemento prova la subordinazione.

La motivazione Per la Cassazione il nome dato al rapporto vale solo se l'autoqualificazione non contrasta con le modalità concrete

Primo tra tutti la soggezione al potere direttivo, organizzativo e disciplinare del datore, a cui si unisce il controllo sullo svolgimento delle funzioni assegnate. Per quanto riguarda l'azione di vigilanza, la Corte fa notare, che questa si svolgeva su un doppio binario, con la presenza di un "assistente di sala" e con l'ausilio del sistema informatico.

La subordinazione se le parti, pur volendo un lavoro dipendente, hanno simultaneamente dichiarato di volere un rapporto autonomo al solo scopo di eludere la «disciplina legale inderogabile in materia» o se l'idea è stata cambiata "in corsa". Quello che conta è il «comportamento tenuto dalle parti nell'attuazione del rapporto stesso».

### REQUINTI GIURIDICI

I giudici fanno pesare nella decisione anche il carattere non generico delle istruzioni ricevute. Direttive che venivano comunicate, con appositi briefing, con ordini di servizio o tramite l'assistente di sala. I centralinisti erano inoltre obbligati a «utilizzare un linguaggio appropriato ai contenuti dell'attività professionale, con padronanza di dia-

La subordinazione «Provano il rapporto di subordinazione: la soggezione del lavoratore al potere direttivo, organizzativo e disciplinare del datore. Nella determinazione pesano inoltre le direttive precise e puntuali e la funzione di controllo sull'attività svolta dal lavoratore

sulla base dei dati Istat di contabilità nazionale, un aumento rispettivamente dell'1,7% e dell'1,6% a fronte di un +3,6% e di un +2,8% dell'industria e del +1% e +2,1% dei servizi vendibili.

ancora non c'è? Soluzione: ogni dipendente si dà il voto da sé. È la procedura avviata nelle regioni del Nord-Ovest dalla Motorizzazione in questi giorni in cui bisogna adempiere agli obblighi imposti dall'ex-ministro Brunetta per combattere i

diversi, almeno nella parte di attribuzione dei punteggi che riguardano i comportamenti organizzativi di ciascun dipendente: agli interessati è stato indicato di compilare

«in autovalutazione». La distribuzione delle schede sta avvenendo in questi giorni. Sarà interessante vedere quali saranno i risultati. Nel frattempo, occorre spiegare quali sono i motivi di questa procedura. Il problema - un po' ovunque in Italia - sta

dall'amministrazione, dagli stessi rappresentanti dei lavoratori e dall'organismo di valutazione. Ma stanno scadendo i termini per le «pagelle» 2011. Così si è decisa una soluzione ponte: l'autovalutazione.

e massima cortesia nei confronti dell'utenza». Indicaioni che, anche in questo caso, denotavano un generale obbligo di coordinamento con le esigenze aziendali.

Non passa invece la linea della difesa. Per la Cassazione sono, infatti, ininfluenti

La possibilità offerta alla lavoratrice di scegliere gli orari, nell'ambito di turni di sei ore, o l'assenza di una continuità del rapporto, non possono essere considerati elementi decisivi per dimostrare la natura autonoma dell'attività

### AVVISO AL PUBBLICO

#### COMUNICAZIONE DI AVVIO DELLA PROCEDURA DI VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE

La Società TAP AG con sede legale in Via IV Novembre 149 - 00187 Roma, comunica di aver presentato in data 15/03/2012 al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., istanza per l'avvio della procedura di Valutazione di Impatto Ambientale del progetto "Trans Adriatic Pipeline" (compreso tra quelli elencati nell'Allegato II alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., al punto 9):

Conduttore di diametro superiore a 800 mm e di lunghezza superiore a 40 km; per il trasporto di gas, petrolio e prodotti chimici, e per il trasporto dei flussi di biossido di carbonio (CO2) ai fini dello stoccaggio geologico, comprese le relative stazioni di spinta intermedie.

Il "Trans Adriatic Pipeline" è un progetto che prevede la costruzione di un gasdotto che consentirà il trasporto di gas naturale dalle nuove fonti di approvvigionamento nella regione del Mar Caspio all'Europa Occidentale e Sud-orientale, attraverso il cosiddetto Corridoio Meridionale del Gas. Il gasdotto in progetto avrà origine in Grecia (a Komnini, vicino al confine con la Turchia), attraverserà l'Albania e il Mare Adriatico per approdare in Italia meridionale.

Il progetto si sviluppa, per quanto concerne il territorio italiano, oltre che per il tratto di mare Adriatico compreso tra l'Italia e l'Albania, interamente nella provincia di Lecce e interessa il territorio dei comuni di Melendugno e di Vernole.

Nel loro complesso le opere da realizzarsi, sottoposte a Valutazione di Impatto Ambientale in Italia, consistono in:

- un gasdotto di diametro di 36 pollici, di lunghezza pari a circa 49,5 km, di pressione massima di progetto pari a 145 barg, costituito principalmente da: una condotta sottomarina (offshore) lunga circa 45 km; un microcanale di approdo (offshore) lungo circa 1.335 m; una condotta interrata (onshore) lunga circa 4,9 km; un microcanale (onshore) di lunghezza pari a circa 320 m;
- una Valvola di Interrotta; e
- un Terminale di Ricezione del Gasdotto.

La capacità di trasporto nominale del gasdotto sarà di 10 miliardi di m³ su base annua, espandibile a 20 miliardi di m³.

I possibili principali impatti saranno dovuti alle emissioni (polveri e rumore) in fase di cantiere, all'occupazione di suolo e alla presenza fisica del Terminale di Ricezione del Gasdotto durante la fase di esercizio.

Al sensi dell'art. 10, comma 3 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., il procedimento di Valutazione di Impatto Ambientale comprende la Valutazione di incidenza di cui all'articolo 5 del D.P.R. 357/1997 e s.m.i., in quanto il progetto potrebbe interferire indirettamente con:

- l'area SIC IT9150032 "Le Casine"
- l'area SIC IT9150014 "Le Casine"
- l'area SIC IT9150022 "Palude dei Tamari"
- l'area SIC IT9150004 "Torre dell'Orso"

Inoltre, ricadendo il progetto in aree di interesse paesaggistico tutelate ai sensi del D.Lgs. 42/2004 e s.m.i., lo Studio di Impatto Ambientale e Sociale contiene anche la Relazione Paesaggistica.

Il Progetto Definitivo, lo Studio di Impatto Ambientale e Sociale, (comprensivo della Valutazione di Incidenza e la Relazione Paesaggistica), la Sintesi non Tecnica, sono depositati per la pubblica consultazione presso:

- Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma
- Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Direzione Generale per il Paesaggio, le Belle Arti, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, Via di San Michele, 22 - 00153 Roma
- Regione Puglia - Assessorato Ecologia, Settore Ecologia, Ufficio VIA; via delle Magnolie 6/8, Z.I. - ex ENAP - 70026 Modugno (BA)
- Provincia di Lecce - Settore Territorio Ambiente e Programmazione Strategica Servizio Ambiente e Polizia Provinciale, via Umberto I - 73100 Lecce
- Comune di Melendugno, via S. Nicola - 73026 Melendugno (LE)
- Comune di Vernole, piazza Vittorio Veneto, 54 - 73029 Vernole (LE)

La documentazione depositata è consultabile sul sito web del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare all'indirizzo: [www.via.minambiente.it](http://www.via.minambiente.it), e sul sito web di TAP all'indirizzo: [www.tap-ag.com](http://www.tap-ag.com)

Al sensi dell'art. 24 comma 4 del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, chiunque abbia interesse può prendere visione del progetto e del relativo studio ambientale, presentare in forma scritta proprie osservazioni, anche fornendo nuovi o ulteriori elementi conoscitivi valutativi, indirizzandoli al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare; l'invio delle osservazioni può essere effettuato anche mediante posta elettronica certificata al seguente indirizzo: [DS@seguirad.Ambiente@PEC.minambiente.it](mailto:DS@seguirad.Ambiente@PEC.minambiente.it)

Il legale rappresentante  
Piero Pastoris

### AUTORITY PER L'ENERGIA ELETTRICA E IL GAS

#### BANDO DI GARA PER ESTRATTO

L'Autorità per l'energia elettrica e il gas (di seguito: Autorità), con propria deliberazione del 16 febbraio 2012 - n. 4872/2012/A, indice una procedura di gara aperta - rif. CIG 04109380DC - finalizzata alla selezione di un operatore economico cui affidare l'appalto avente ad oggetto il servizio di gestione degli abbonamenti a periodici italiani e stranieri e relativi servizi connessi.

La durata dell'affidamento è di 60 mesi a partire dalla data di effettivo avvio del servizio stesso, sia di gestione che di effettiva attivazione degli abbonamenti. L'impegno massimo per i servizi oggetto del contratto, è stato stimato - in via puramente presuntiva e non vincolante per l'Autorità - in complessivi 225.000,00 euro (fori fiscali e doganali esclusi) per tutta la durata del contratto. La gara sarà aggiudicata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa, ai sensi dell'art. 81, comma 1 ed art. 83 del D.Lgs. n. 163/2006 e s.m.i., secondo termini e modalità riportate nei documenti Disciplinari di gara e Schema di valutazione dell'offerta.

Scadenza delle offerte: entro e non oltre le ore 16:30 del giorno 27 aprile 2012. Il bando integrale è stato spedito all'Ufficio pubblicazione dell'Unione Europea il giorno 12 marzo 2012 e pubblicato in data 16 marzo 2012 sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana, 58 Serie speciale n. 32.

Tutti i documenti di gara sono reperibili sul profilo del committente dell'Autorità: [www.autorita.energia.it/bandi\\_gara.htm](http://www.autorita.energia.it/bandi_gara.htm).

Il Direttore della Direzione Affari Generali e Risorse  
Gianmario Manzo

### ANAS Sp.A.

Compartimento della viabilità per l'Abruzzo

#### AVVISO DI GARA

(D.Lgs. 163/2006 e smi)

Sul foglio inserzioni della Gazzetta Ufficiale n. 34 del 21.03.2012 sono pubblicati i bandi di gara relativi alle seguenti Procedure Aperte:

Gara d'Appalto n. 2/2012: servizio triennale di ordinaria manutenzione per la sistemazione della opera in verde e la pulizia delle pertinenze stradali lungo le Strade Statali di competenza del Centro Manutenzione TAC Servizio (Cat. 27, All. II B D.Lgs. 163/06) - CUP 77342000-0, CPV 77340000-5, Provincia di L'Aquila, Teramo e Pescara. CUP F461200080001 - CIG (044102248), importo a base dell'appalto € 990.000,00 (comprensivo di € 29.700,00 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso).

Gara d'Appalto n. 3/2012: servizio triennale di ordinaria manutenzione per la sistemazione della opera in verde e la pulizia delle pertinenze stradali lungo le Strade Statali di competenza del Centro Manutenzione TAC Servizio (Cat. 27, All. II B D.Lgs. 163/06) - CUP 77342000-0, CPV 77340000-5, Provincia di L'Aquila, Teramo e Pescara. CUP F461200080001 - CIG (044102248), importo a base dell'appalto € 750.000,00 (comprensivo di € 24.000,00 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso).

Gara d'Appalto n. 4/2012: servizio triennale di ordinaria manutenzione per la sistemazione della opera in verde e la pulizia delle pertinenze stradali lungo le Strade Statali di competenza del Centro Manutenzione TAC Servizio (Cat. 27, All. II B D.Lgs. 163/06) - CUP 77342000-0, CPV 77340000-5, Provincia di L'Aquila, Teramo e Pescara. CUP F461200080001 - CIG (044102248), importo a base dell'appalto € 908.100,00 (comprensivo di € 27.100,00 per oneri sicurezza non soggetti a ribasso).

Termini scadenza presentazione offerte: Entro le ore 12,00 del giorno 23/04/2012. Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso, determinato mediante ribasso sull'importo del servizio posto a base di gara ai sensi degli artt. 81 e 82, comma 2 lettera b) del D.Lgs. 163/2006 e smi.

Si procederà, ai sensi dell'art. 85 comma 1 del D.Lgs. 163/2006 e smi, all'individuazione della offerta anomala ed alla loro valutazione di congruità con le modalità ed i termini previsti dagli artt. 87, 88 e 89 del D.Lgs. 163/2006 e smi. Data di spedizione alla GIUE: giorno 15/03/2012.

I bandi di cui sopra sono visionabili sui siti internet: [www.stradanas.it](http://www.stradanas.it) - [www.serviziocentratrappubblici.it](http://www.serviziocentratrappubblici.it) - [www.regione.abruzzo.it/osservatoriAppalti](http://www.regione.abruzzo.it/osservatoriAppalti)

Il Dirigente Area Amministrativa  
Dot. Alessandro Tars

VIA DEI PICCOLOMINI, 6 - 67100 L'AQUILA  
Tel. 0862-305001 - Fax 0862-305200  
sito internet: [www.stradanas.it](http://www.stradanas.it)

### AVVISO DELLE ATTIVITÀ PER ASSEGNAZIONE DI TRACCE ORARIO

Orario 9 dicembre 2012 - 7 dicembre 2013

Ai sensi del D.Lgs. 8 luglio 2003 n. 188 e dell'edizione vigente del Prospetto Informativo della Rete (PIR), si rende noto che dal giorno 11 aprile 2012 sarà avviato il processo di assegnazione di tracce nonché di servizi di infrastruttura per l'orario ferroviario valido dal 9 dicembre 2012 al 7 dicembre 2013. Saranno prese in considerazione tutte le richieste inviate, entro martedì 10 aprile 2012, dalle Imprese Ferroviarie in possesso dei requisiti prescritti dalle norme in vigore.

Ulteriori richieste potranno essere presentate anche dopo il 10 aprile 2012. Tali richieste, se inoltrate entro l'8 ottobre 2012, verranno trattate secondo l'ordine cronologico di presentazione e soddisfatte nei limiti della capacità disponibile.

La definizione del progetto orario da parte RFI avverrà entro il 9 novembre 2012 sia per le richieste avanzate entro il 10 aprile 2012, sia per quelle presentate entro l'8 ottobre 2012.

Le richieste presentate successivamente all'8 ottobre 2012 saranno trattate dopo l'attivazione dell'orario (9 dicembre 2012) alla stregua delle richieste avanzate in corso d'orario.

Tutti i sistemi e le procedure operative funzionali alla richiesta di capacità sono accessibili dal sito web di RFI [www.rfi.it](http://www.rfi.it) nelle pagine Clienti e mercato. Per accedere alla rete» Richiesta di acquisto tracce orario.

Gli indirizzi di posta elettronica a cui rivolgersi per informazioni di dettaglio sulle funzionalità dei citati sistemi, nonché i riferimenti per richiedere indicazioni di carattere generale sono pubblicati sulla pagina web "Contatti per accedere alla rete" accessibile dall'indirizzo succitato.

Si avverte che i dati raccolti saranno trattati, ai sensi del D.Lgs. 30 giugno 2003 n. 196, esclusivamente ai fini della procedura di assegnazione di cui trattasi. Le Imprese dovranno indicare con chiarezza all'atto della trasmissione della documentazione prevista dal presente avviso ed in ogni ulteriore fase del processo di assegnazione, la natura eventuale riservata delle informazioni rese a tal fine, apponendo l'indicazione RISERVATO nella documentazione ritenuta tale.

### INFN ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE

Direzione Affari Contrattuali e Patrimoniali

Estretto Estro Gara  
procedura ristretta G.E. 019/2011  
Pubblicato su G.U.R.I. V serie speciale n. 32 del 16.03.2012 e sul sito [www.ac.infn.it](http://www.ac.infn.it).  
Il Fornitura di CPU server di una potenza di calcolo di 19.000 HEP-SPEC, con relativa garanzia e manutenzione per la durata di tre anni per il Tier-1 del CNF e tre opzioni. Criterio di aggiudicazione: prezzo più basso. Offerte ricevute: 2. Aggiudicatario: OLIVATI S.p.A. - Via Fossalta, 3055 - Zona Industriale Piana-Fossalta - 47522 CESENA (FC). Importo appalto: € 198.662,80 (esclusa IVA). Avviso inviato a Ufficio Pubblicazioni UE: 07.03.2012.

Il Direttore Dr. Dolores Federici

### INFN ISTITUTO NAZIONALE DI FISICA NUCLEARE

Direzione Affari Contrattuali e Patrimoniali

Estretto Estro Gara  
procedura ristretta G.E. 019/2011  
Pubblicato su G.U.R.I. V serie speciale n. 32 del 16.03.2012 e sul sito [www.ac.infn.it](http://www.ac.infn.it).  
Il Fornitura di un sistema di storage cloud in tecnologia SAN di almeno 2190 Terabytes lordi, per il Tier-1 del CNF con relativa manutenzione e assistenza tecnica on-site per la durata di cinque anni, a opzioni. Criterio di aggiudicazione: offerta economicamente più vantaggiosa. Offerte ricevute: 4. Aggiudicatario: FUJITSU TECHNOLOGY SOLUTIONS S.p.A. - Via dell'Industria, 11 - 20090 VIMODENE (MI). Importo appalto: € 561.300,00 (esclusa IVA). Avviso inviato a Ufficio Pubblicazioni UE: 07.03.2012.

Il Direttore Dr. Dolores Federici

### A.O. "OSPEDALI RIUNITI PAPAARD-PIEMONTE" - MESSINA

È stata indetta una procedura aperta, ai sensi dell'art. 83 del D.L.Vo 163/2006 s.m.i., per l'affidamento dei "lavori necessari per l'ottenimento del Certificato Prevenzione Incendi per l'Ospedale Papardo di Messina". Importo complessivo € 5.295.467,75 (compresi oneri per la sicurezza) IVA e somme a disposizione esclusiva. La ditta interessata potranno rivolgersi alla S.C. Tecnico - pal. A - quarto piano - C.da Papardo - 98156 Messina - tel. 090/399087-2994 fax 2889.

La documentazione di gara è pubblicata sul sito internet aziendale: [www.ospedalipiemonte.it](http://www.ospedalipiemonte.it).  
Il termine di ricezione delle offerte ore 12,00 del 26/03/2012.

Bando pubblicato sulla GIUE n. 7747 il 08/03/2012 e sulla GURS n. 11 il 16/03/2012.

IL DIRETTORE GENERALE  
Dot. Armando Caruso

## Marketing e comunicazione

Acquista su [www.shopping24.it](http://www.shopping24.it)

Gruppo 24 Ore

## EUROPROGETTAZIONE E ACCESSO AI FINANZIAMENTI

Master di Specializzazione  
10 weekend non consecutivi  
Milano, dal 30 marzo 2012 - 6ª edizione

Brochure e scheda d'iscrizione  
[WWW.FORMAZIONEILSOLE24ORE.COM](http://WWW.FORMAZIONEILSOLE24ORE.COM)

Servizio Clienti  
Tel. 02 58041887  
Fax 02 70845071  
info@formazioneilsol24ore.com

GRUPPO 24 ORE  
Milano - Via Monte Piosso, 91  
Roma - Piazza dell'Indipendenza, 23/A  
Operazioni di credito di qualità certificate ISO 9001:2008

**COMUNICAZIONE DI AVVIO DELLA PROCEDURA DI VALUTAZIONE DI IMPATTO AMBIENTALE**

La Società TAP AG con sede legale in Via IV Novembre 149 - 00187 Roma comunica di aver presentato in data 15/03/2012 al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, ai sensi dell'art.23 del D.Lgs.152/2006 e s.m.i. istanza per l'avvio della procedura di Valutazione di Impatto Ambientale del progetto "Trans Adriatic Pipeline" compreso tra quelli elencati nell'Allegato II alla Parte Seconda del D.Lgs. 152/2006 e s.m.i., al punto 9):

*Condutture di diametro superiore a 800 mm e di lunghezza superiore a 40 km; per il trasporto di gas, petrolio e prodotti chimici, e per il trasporto dei flussi di biossido di carbonio (CO<sub>2</sub>) ai fini dello stoccaggio geologico, comprese le relative stazioni di spinta intermedie.*

Il "Trans Adriatic Pipeline" è un progetto che prevede la costruzione di un gasdotto che consentirà il trasporto di gas naturale dalle nuove fonti di approvvigionamento nella regione del Mar Caspio all'Europa Occidentale e Sud-orientale, attraverso il cosiddetto Corridoio Meridionale del Gas. Il gasdotto in progetto avrà origine in Grecia (a Komotini vicino al confine con la Turchia), attraverserà l'Albania e il Mare Adriatico per approdare in Italia meridionale.

Il Progetto si svilupperà, per quanto concerne il territorio italiano, oltre che per il tratto di mare Adriatico compreso tra l'Italia e l'Albania, interamente nella provincia di Lecce e interesserà il territorio dei comuni di Melendugno e di Vernole.

Nel loro complesso le opere da realizzarsi, sottoposte a Valutazione di Impatto Ambientale in Italia, consisteranno in:

- Un gasdotto di diametro di 36 pollici, di lunghezza pari a circa 49,9 km, di pressione massima di progetto pari a 145 barg, costituito principalmente da: una condotta sottomarina (offshore) lunga circa 45 km; un microtunnel di approdo (offshore) lungo circa 1.335 m; una condotta interrata (onshore) lunga circa 4,9 km; un microtunnel (onshore) di lunghezza pari a circa 320 m;
- una Valvola di Intercettazione;
- un Terminale di Ricezione del Gasdotto.

La capacità di trasporto nominale del gasdotto sarà di 10 miliardi di m<sup>3</sup> su base annua, espandibile a 20 miliardi di m<sup>3</sup>.

I possibili principali impatti saranno dovuti alle emissioni (polveri e rumore) in fase di cantiere, all'occupazione di suolo e alla presenza fisica del Terminale di Ricezione del Gasdotto durante la fase di esercizio.

Ai sensi dell'art.10, comma 3 del D.Lgs.152/2006 e s.m.i. il procedimento di Valutazione di Impatto Ambientale comprende la Valutazione di Incidenza di cui all'articolo 5 del D.P.R. 357/1997 e s.m.i., in quanto il progetto potrebbe interferire indirettamente con:

- L'area SIC IT9150032 "Le Cesine"
- L'area ZPS IT9150014 "Le Cesine"
- L'area SIC IT9150022 "Palude dei Tamari"
- L'area SIC IT9150004 "Torre dell'Orso"

Inoltre, ricadendo il progetto in aree di interesse paesaggistico tutelate ai sensi del D.Lgs. 42/2004 e s.m.i., lo Studio di Impatto Ambientale e Sociale contiene anche la Relazione Paesaggistica.

Il Progetto Definitivo, lo Studio di Impatto Ambientale e Sociale, (comprensivo della Valutazione di Incidenza e la Relazione Paesaggistica), la Sintesi non Tecnica, sono depositati per la pubblica consultazione presso:

- Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale per le Valutazioni Ambientali, Via Cristoforo Colombo, 44 - 00147 Roma
- Ministero per i Beni e le Attività Culturali - Direzione Generale per il Paesaggio, le Belle Arti, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, Via di San Michele, 22 - 00153 Roma
- Regione Puglia - Assessorato Ecologia, Settore Ecologia, Ufficio VIA; via delle Magnolie 6/8, Z.I. - ex ENAIP - 70026 Modugno (BA)
- Provincia di Lecce - Settore Territorio Ambiente e Programmazione Strategica Servizio Ambiente e Polizia Provinciale, via Umberto I - 73100 Lecce
- Comune di Melendugno, via S. Nicola - 73026 Melendugno (LE)
- Comune di Vernole, piazza Vittorio Veneto, 54 - 73029 Vernole (LE)

La documentazione depositata è consultabile sul sito web del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare all'indirizzo: [www.va.minambiente.it](http://www.va.minambiente.it) e sul sito web di TAP all'indirizzo: [www.tap-ag.com](http://www.tap-ag.com)

Ai sensi dell'art.24 comma 4 del D.Lgs.152/2006 e s.m.i. entro il termine di 60 (sessanta) giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso, chiunque abbia interesse può prendere visione del progetto e del relativo studio ambientale, presentare in forma scritta proprie osservazioni, anche fornendo nuovi o ulteriori elementi conoscitivi e valutativi, indirizzandoli al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare; l'invio delle osservazioni può essere effettuato anche mediante posta elettronica certificata al seguente indirizzo:

[DGSalvaguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it](mailto:DGSalvaguardia.Ambientale@PEC.minambiente.it)